Patent and Trademark Office; U. S. DEPARTMENT OF COMMERCE Under the Paperwork Reduction Act of 1995, no persons are required to respond to a collection of information unless it displays a valid OMB control number.



#### **Declaration and Power of Attorney for Patent Application**

# 特許出願宣言書及び委任状 Japanese Language Declaration 日本語宣言書

私は、以下に記名された発明者として、ここに下記のとおり宣言する:	As a below named inventor, I hereby declare that:
私の住所、郵便の宛先そして国籍は、私の氏名の後に記載された通りである。	My residence, post office address and citizenship are as stated next to my name.
下記の名称の発明について、特許請求範囲に記載され、且つ特許が求められている発明主題に関して、私は、最初、最先且つ唯一の発明者である(唯一の氏名が記載されている場合)か、或いは最初、最先且つ共同発明者である(複数の氏名が記載されている場合)と信じている。	I believe I am the original, first and sole inventor (if only one name is listed below) or an original, first and joint inventor (if plural names are listed below) of the subject matter which is claimed and for which a patent is sought on the invention entitled.
	IMAGING OPTICAL SYSTEM AND APPARATUS
	USING THE SAME
上記発明の明細書はここに添付されているが、下記の欄がチェックされ ている場合は、この限りでない:	the specification of which is attached thereto unless the following box is checked:
□の日に出願され この出願の米国出願番号または PCT 国際出願番号は、 であり、且つ の日に補正された出願(該当する場合)	was filed on April 21, 2004 as United States Application Number or PCT International Application Number
私は、上記の補正書によって補正された、特許請求範囲を含む上記明細 書を検討し、且つ内容を理解していることをここに表明する。	I hereby state that I have reviewed and understand the contents of the above identified specification, including the claims, as amended by any amendment referred to above.
私は、連邦規則法典第37編1.56に定義されている、特許性について重量な情報を開示する義務があることを認める。	I acknowledge the duty to disclose information which is material to patentability as defined in Title 37, code of Federal Regulations, Section 1.56.

Burden Hour Statement: This form is estimated to take 0.4 hours to complete. Time will very depending upon the need of the individual case. Any comments on the amount of time you are required to complete this form should be sent to Chief Information Office, U. S. Patent and Trademark Office, Washington, DC 20231. DO NOT SEND FEES OR C)OMPLETED FORMS TO THIS ADDRESS. SEND TO: Commissioner of Patents and Trademarks, Washington, DC 20231.

Under the Paperwork Reduction Act of 1995, no persons are required to respond to a collection of information unless it displays a valid OMB control number.

## Japanese Language Declaration (日本語宣言書)

私は、ここに、以下に記載した外国での特許出願または発明者証の出願、或いは米国以外の少なくとも一国を指定している米国法典第35編第365条(a)項によるPCT国際出願について、同119条(a)-(d)項又は第365条(b)項に基づいて優先権を主張するとともに、優先権を主張する本出願の出願日よりも前の出願日を有する外国での特許出願または発明者証の出願、或いはPCT国際出願については、いかなる出願も、下記の枠内をチェックすることにより示した。

1,001条に基づき、罰金または拘禁、若しくはその両方により処罰さ

れ、またそのような故意による虚偽の陳述は、本出願またはそれに対して

発行されるいかなる特許も、その有効性に問題が生ずることを理解した上

で陳述が行われたことを、ここに宣言する。

I hereby claim foreign priority under Title 35, United States Code, Section 119(a)-(d) or 365(b) of any foreign application(s) for patent or inventor's certificate, or 365(a) of any PCT International application which designated at least one country other than the United States listed below and have also identified below, by checking the box, any foreign application for patent or inventor's certificate, or PCT International application having a filing date before that of the application for which priority is claimed.

made with the knowledge that willful false statements and the like so

willful false statements may jeopardize the validity of the application

made are punishable by the fine or imprisonment, or both, under

Section 1001 of Title 18 of the United States Code and that such

or any patent issued thereon.

APAN	23/April/2003	
	20// (p////2000	_
(Country) (国名)	(Day/Month/Year File (出願日/月/年)	□
(Country) (国名)	(Day/Month/Year File (出願日/月/年)	d)
☐ Third and s	ubsequent Prior Foreign Applicat	ions are shown in separate sheet(s).
いても、その米国法		Title 35, United States Code, ates pr9ovisional application(s) listed
,	(Application No.) (出願番号)	(Filing Date) (出願日)
するいかなるPCT く利益を主張する。 第35編第112条 CT国際出願に開示 と本国内出願日また で、連邦規則法典第	Section 120 of any United State PCT International application debelow and, insofar as the subject application is not disclosed in the International application in the reparagraph of Title 35, United Stacknowledge the duty to disclose patentability as defined in Title Section 1.56 which became available.	es application(s), or 365(c) of any esignating the United States, listed ct matter of each of the claims of this ne prior United States or PCT manner provided by the first
(Filing Date) (出願日)		
(Filing Date) (出願日)		
	(Country) (国名)  Third and s いても、その米国法 いても、その米国法 のおなきでは、 のののでは、 のののでは、 のののでは、 のののでは、 のののでは、 ののでは、 のので	(Country) (国名) (Day/Month/Year Filed (出願日/月/年) (国名) (Day/Month/Year Filed (出願日/月/年) (出願日/月/年) (出願日/月/年) (出願日/月/年) (コーナー・ (田願日/月/年) (日本 (田願日/月/年) (日本 (田願日/月/年) (日本 (田願日/月/年) (日本 (田願田) (田願田) (田願田) (田願田) (Day/Month/Year Filed (出願日/月/年) (出願田) (Application Foreign Application 119(e) of any United State Section 119(e) of any United State PCT International application de below and, insofar as the subject application is not disclosed in the International application in the maragraph of Title 35, United Stacknowledge the duty to disclose patentability as defined in Title 3 Section 1.56 which became ava prior application and the national application. (Status: Patented, Per (現況:特許許可、何知: (Status: Patented, Per (明明 Date) (Status: Patented, Per (Status: Paten

Under the Paperwork Reduction Act of 1995, no persons are required to respond to a collection of information unless it displays a valid OMB control number.

### Japanese Language Declaration (日本語宣言書)

委任状: 私は本出願を審査する手続きを行い、且つ米国特許商標庁との全ての業務を遂行するために、記名された発明者として、下記の弁護士及び/または弁理士を任命する。(氏名及び登録番号を記載すること)

(第三以下の共同発明者についても同様に記載し、署名をすること)

POWER OF ATTORNEY: As a named inventor, I hereby appoint the following attorney(s) and/or agent(s) to prosecute this application and transact all business in the Patent and Trademark Office connected therewith (list name and registration number).

(Supply similar information and signature for third and subsequent

And I hereby appoint Pillsbury Winthrop LLP, Intellectual Property Group, telephone number (703) 905-2000 (to whom all communications are to be directed), and persons of that firm who are associated with USPTO Customer No. provided below individually and collectively my attorneys to prosecute this application and to transact all business in the Patent and Trademark Office connected therewith and with the resulting patent, and I hereby authorize them to delete from that Customer No. names of persons no longer with their firm, to add new persons of their Firm to that Customer No., and to act and rely on instructions from and communicate directly with the person/assignee/attorney/firm/organization who/which first sends/sent this case to them and by whom/which I hereby declare that I have consented after full disclosure to be represented unless/until I instruct the above Firm and/or an attorney of that Firm in writing to the contrary.

#### 00909

	Full name of sole or first inventor	
	Takahiro AMANAI	
日付	Inventor's signature	Date
	The hisa among; Oct.	7. 2004
	Residence	
	Sagamihara-shi, Kanagawa-ken, Japan	
	Citizenship	
	Japan	
	Post Office Address c/o Intellectual Property Department, OLYMPUS CORPORATION	,
	2-3, Kuboyama-cho, Hachioji-shi, Tokyo 192-8512, Japan	
	Full name of second joint inventor, if any	
日付	Second inventor's signature	Date
	Residence	
	Citizenship	
	Post Office Address	
		B付 Inventor's signature  Like Live Amana Oct.  Residence  Sagamihara-shi, Kanagawa-ken, Japan Citizenship  Japan  Post Office Address c/o Intellectual Property Department, OLYMPUS CORPORATION 2-3, Kuboyama-cho, Hachioji-shi, Tokyo 192-8512, Japan  Full name of second joint inventor, if any  B付 Second inventor's signature  Residence  Citizenship

joint inventors.)